

良友書局

120

特價120元

HOME & IDEAS

創意居家

No.

2

在台限量發行
特價120元

如何選擇居家好風水—財位篇

超人氣單身貴族布置全記錄

專訪陳鴻 吳淡如的單身小窩

在台限量發行
特價120元

建議零售價220元



713359 886886

春天的家布置全指導
雕塑人間—夢想落成—朱銘&朱銘美術館
傳統新創意—中式家具 古物今用
活用空間的魔術師—角落家具大集合
雙魚座&牡羊座的星座布置

裝潢世界雜誌叢書

強勢登場

商業空間典藏系列

門市店面

- 書店·文具行·麵包店·攝影禮服·傢俱店·珠寶·精品專櫃·美容·美髮·牙醫診所·服飾店·綜合商場·博物館……
- 各型案例及各型專業性論文之探討。
- 全書嚴選國內外知名設計師二千餘件案例彙集整理而成！

★建議售價：480元 ★讀者特惠價：400元

辦公空間

- 各大行業人性化辦公空間之設計賞析。
- 各型案例及各型專業性論文之探討。
- 本輯精選37件各類型辦公空間設計案例。

★建議售價：480元 ★讀者特惠價：400元

餐飲天地

- 中式餐廳·西式餐廳·日本料理店·越南餐廳·咖啡廳·茶坊·火鍋城·pizza店·麵館·複合式餐廳…各類型餐飲空間設計範例。
- 全書精選20餘件設計作品彙編而成。

★建議售價：480元 ★讀者特惠價：400元

室內設計典藏系列

第二輯 第一·二冊

- 第一冊 客廳篇
- 第二冊 臥室篇
- 全書嚴選國內外知名設計師二千餘件案例彙集整理而成！
- 完整的設計理論與圖片對照，推衍衍至實物應用，絕對實用珍藏版！
- 全書內容厚達270餘頁，進口日本雪銅紙，全彩印刷，穿線精裝本，極富珍藏價值！

★每冊定價480元 讀者優惠價每冊400元

室內設計典藏系列

第一輯 第一～六冊

- 第一冊 客廳玄關篇
- 第二冊 主臥房篇（已售盡）
- 第三冊 休閒空間篇（已售盡）
- 第四冊 餐廳·廚房篇
- 第五冊 小坪數專輯
- 第六冊 總論

★1～5冊每冊定價480元 讀者優惠價400元

★第6冊定價580元 讀者優惠價400元

◆請利用郵政劃撥「裝潢世界雜誌社」17797438信箱訂購

◆或利用下列信用卡專用傳真訂購

信用卡專用訂購單

要訂購室內設計典藏系列第_____輯_____篇_____本

要訂購商業空間典藏系列第_____篇_____本

閱總金額：NT._____元

附掛號郵資：NT._____元

用卡別：☐ VISA ☐ MASTER 卡
☐ 聯合信用卡 ☐ JCB 卡

用卡卡號：LLLLL-LLLLL-LLLLL-LLLLL

用卡有效期限：_____年_____月止

份證字號：LLLLLLLLLLLLL

卡人簽名：_____（與信用卡簽名相同）

讀者資料回函

☐ 新訂戶 ☐ 續訂戶 ☐ 原訂戶編號

訂戶姓名：

訂戶地址：□□□

電話：（公司）_____（住宅）_____

傳真：_____

收據抬頭

統一編號

收據地址

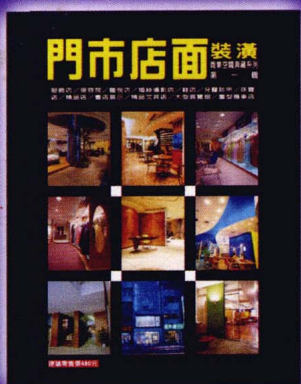
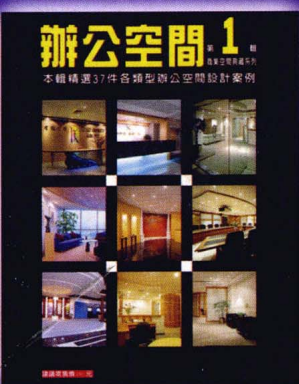
職業：☐ 公教 ☐ 工商 ☐ 金融 ☐ 製造業 ☐ 建築業 ☐ 自
☐ 學生 ☐ 其它

教育：☐ 高中 ☐ 大專 ☐ 大學 ☐ 研究所 ☐ 博士

何處獲知本雜誌訊息？

☐ 廣告 ☐ 報攤 ☐ 書局 ☐ 親友介紹 ☐ DM ☐ 其它

裝潢世界



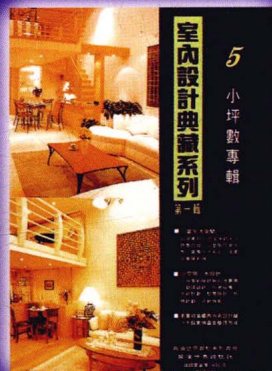
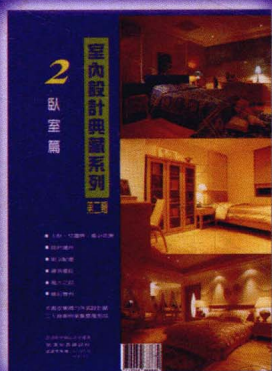
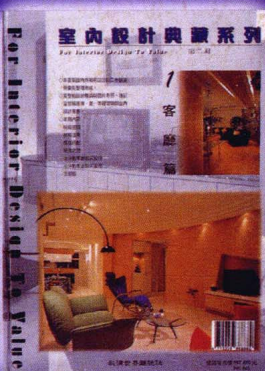
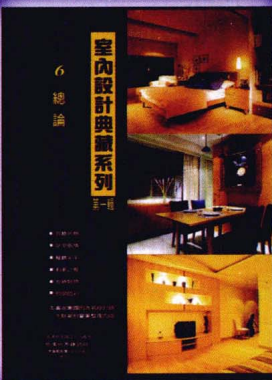
商業空間典藏系列——門市店面讀者優惠價 400 元
辦公空間讀者優惠價 400 元
餐飲天地讀者優惠價 400 元

室內設計典藏系列 第一輯

第一冊 客廳玄關
第二冊 主臥房篇(已售盡)
第三冊 休閒空間篇(已售盡)
第四冊 餐廳·廚房篇
第五冊 小坪數專輯
第六冊 總論
1~6 冊每冊讀者優惠價 400 元

室內設計典藏系列 第二輯

第一冊 客廳篇
第二冊 臥室篇
1~2 冊每冊讀者優惠價 400 元



WORLD DESIGN

我要訂閱下列叢書

☐ 室內設計典藏系列 _____ 篇 _____ 本
☐ 商業空間典藏系列 _____ 篇 _____ 本
以上共 _____ 本，總計 _____ 元

信用卡訂購

訂購總金額：NT. _____ 元
加附掛號郵資：NT. _____ 元
信用卡別：☐ VISA ☐ MAST
☐ 聯合信用卡 ☐ JCB 卡
信用卡卡號：□□□□-□□□□-□□□□-□□□□
信用卡有效日期：____ 年 ____ 月止
身份證字號：□□□□□□□□
持卡人簽名：_____ (與信用卡簽名相同)

●填妥後，請直接傳真至 (02) 2972-3125 發行部收
或直接郵寄至台北縣三重市中正南路246號7樓發行部收

讀者資料回函

☐ 新訂戶 ☐ 續訂戶 ☐ 原定戶 編號 _____
訂戶姓名：_____
訂戶住址：□□□□
電話：(0) _____ (H) _____
傳真：_____
收據抬頭：_____
統一編號：_____
收據地址：_____
職業：☐ 公教 ☐ 工商 ☐ 金融 ☐ 製造業 ☐ 建築業
☐ 自由業 ☐ 學生 ☐ 其它 _____
教育程度：☐ 高中 ☐ 大專 ☐ 大學 ☐ 研究所 ☐ 博士
何處獲知本雜誌訊息？
☐ 廣告 ☐ 報攤 ☐ 書局 ☐ 親友介紹 ☐ DM ☐ 其它 _____

裝潢世界雜誌社

郵政劃撥帳戶：17797438
戶名：裝潢世界雜誌社
地址：台北縣三重市
中正南路246號7樓
電話：(02) 2972-3111
FAX：(02) 2972-3125
廣告專線：(02) 2975-7780

宏勝搬家貨運公司精緻搬家



先打合約再搬家 提供搬家好保障

消費者建議專線：**080-093-088** 業務督察陳洽

免費提供使用

1號：

長48 × 寬33 × 高33cm

2號：

長56 × 寬48 × 高48cm



本公司不任意加價！

估價內容→先估價→定契約書→保證不加價，宏勝通運有限公司政府立案104查詢，經此作業流程，如有不符合，本公司願無條件退還。



歡迎刷卡



運台灣省刑事警察局台中→台北刑事警察局重大搬遷案、新光三越大廈51層樓、三商行、西松國中、板橋中山國中及美齊科技。是深具專業經驗及高水準的品質與服務。

歡迎同行加盟，共創事業

24H全省免費服務專線080-007733 全省各區均有服務站

裝潢世界雜誌社 招兵買馬

採編人員

大專以上役畢，文字能力佳，反應靈敏，備機車照，會PC、具獨立採編能力。

廣告業務

高上、男女不拘 備照、無經驗可 福利佳，享全民健保，保障底薪2,5000，外加高佣金及高獎金 歡迎挑戰百萬年薪。

業務助理

高上役畢，處理廣告客戶服務事宜，無經驗可，備機車照。

意者親洽：三重市中正南路246號7樓

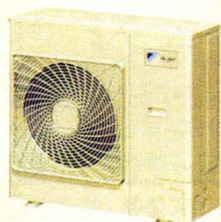
電話：2972-3111



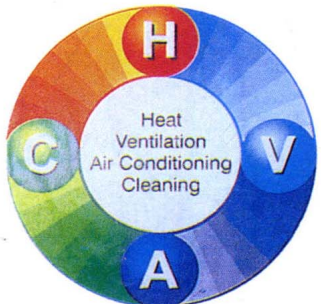
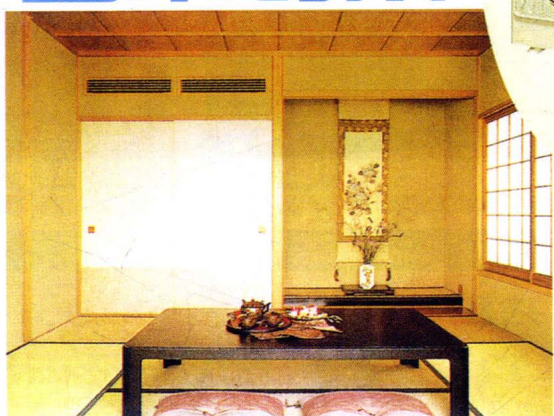
VRV 變頻恆溫空調專業店



日本專業



空調權威



分離式冷氣推廣中心

- ① 省空間，只要一台室外機便可以連接多台室內機 2台-16台，安裝簡便、節省空間。
- ② 省電30%，省電功臣---首創臥式壓縮機，首創可重疊式室外機。
- ③ 低噪音，業界之最，帶給您舒適健康的生活。
- ④ 恆溫、速冷、除濕、暖器、保健康。
- ⑤ 配管配線單純化，組裝更簡便，可自由搭配裝潢：人性化、系統化、靜音性、合理性。
- ⑥ 不同型式室內機，滿足您不同裝潢需求。
- ⑦ VRV 變頻式除冰式中央系統空調。

追求舒適新領域
滿足你不同需求的全方位空調
專業設計、責任施工、完善服務



大金空調
日本第一品牌

科技、效率、環保、健康

HVAC 空調新主張

20餘年來的照顧及
愛護使我們備壽肯
定得到最大的支持
讓我們能永續經營



榮獲金鼎獎



商業有限公司(美昌)全方位專業空調

展示中心：永和市福利路93巷5號 • TEL: (02) 2924-3456 • 2926-2222 • 2764-4567 • FAX: (02) 2929-0397

跨世紀的裝潢設計雜誌巨星

創意居家

HOME & IDEAS

真誠以待，共拓商機

廣告
募
集
中

廣告價格經濟

廣告對象精準

廣告效益特大

廣告創意靈活

全國各書店、超商、特約賣場均有販售

請多聯絡・共創雙贏

廣告刊登洽詢專線：**(02) 2975-7780**

餐飲天地

商業空間設計

創業開店最佳空間規劃範例・細部規劃剖析・圖文完整說明・參考價值最高！

全省書店・熱鬧上架
新書上市



【餐飲天地】年度特輯

- ▲中式餐廳・西式餐廳・日本料理店・越南餐廳・咖啡廳・茶坊・火鍋城・PIZZA店・麵館・複合式餐廳……各類型餐飲空間設計範例。
- ▲全書精選20餘件餐飲空間設計作品彙編成集！
- ▲裝訂：全冊200頁，精裝本，全彩編印。
- ▲規格：(W)23cm×(D)30cm，大菊八開。
- ▲年度精選特集，專業、厚實、精緻。

讀者特惠價NT.400元

訂閱方式：

1. 請使用下列信用卡傳真訂單
2. 郵政劃撥「裝潢世界雜誌社」17797438信箱

我要訂閱

商業空間典藏系列 ☐ 餐飲天地篇

共 _____ 本，總計 _____ 元

信用卡訂購	
訂購總金額：NT. _____ 元	
加附掛號郵資：NT. _____ 元	
信用卡別： ☐ VISA ☐ MASTER卡	
☐ 聯合信用卡 ☐ JCB卡	
信用卡卡號：□□□□-□□□□-□□□□-□□□□	
信用卡有效日期：____ 年 ____ 月止	
身份證字號：□□□□□□□□	
持卡人簽名：_____ (與信用卡簽名相同)	

●填妥後，請直接傳真至 (02) 2972-3125 發行部收
或直接郵寄至台北縣三重市中正南路246號7樓發行部收

CONTENTS

居家廊

- 10 居家古典風潮—歐洲織錦布藝
- 12 義大利經典寢浴織品 輕鬆坐享皇族生活
- 14 2000 年國際寢飾流行趨勢
- 16 重新發現優雅的力量 古典家具釋放空間氣質
- 18 精緻家具 體驗現代美感生活
- 20 給生活多一點樂趣 高矮胖瘦杯全員大集合
- 22 執著堅持 淬鍊極品—永久流行的手繪瓷器
- 24 顏色美學 & 剔透風情—混彩水晶
- 26 伴著悠揚樂音入廚
- 28 品牌內心與衛浴機能的融合
- 30 洗浴新潮流 功能健康並重



創意人文館

- 38 現代空間 古典意涵
—鄭興國用設計記錄歲月
- 40 呂洵榮談2000年家具趨勢
- 42 童趣不減
—與劉其偉的智慧相會



特別企劃

43 挑高格局設計大集合

夾層屋、樓中樓、透天別墅

居家櫥窗

- 66 釋放衛浴空間能量
- 68 延伸廚房的可能性
- 70 歡渡兒童節—替小孩房換個新妝
- 74 中西合璧 現代古典兼具
- 78 以佛禮佛 清淨自在一家中佛堂設計
- 82 居家綠化的簡約哲學

專題報導

85 愈夜愈美麗 寢飾魅力大放送



設計作品精選

- 100 媲美木作之系統設計
羅德設計／電梯大樓／30 坪／3 房2 廳
- 106 線條間的靈動
古鉞設計／電梯華廈／35 坪／三房二廳
- 110 家，心之所繫
柏榮設計／電梯華廈／40 餘坪／二房二廳一更衣間一鋼琴區
- 114 禮讚新古典
金鼎設計／電梯大樓／46 坪／三房二廳一和室一佛堂一起居室
- 118 靜雅之間 闡述恬美室
理想家設計／電梯大樓／15 坪／三房二廳
- 122 清雅簡約居家風
勁設計／透天別墅／60 坪／四房二廳
- 126 雍雅澄澈 明質純清
華雨設計／電梯華廈／30 坪／三房二廳
- 130 雍雅臻品 朗朗清逸
輝岑設計／電梯華廈／38 坪／一房一廳一和室
- 134 尊爵之居 盡釋典緻
大禹屋設計／電梯大樓／52 坪／四房二廳
- 138 幽蘭納芳 典逸生姿
欣巧設計／電梯華廈／30 餘坪／三房二廳
- 142 傾瀉美絕 飽覽無遺
華苑設計／電梯大樓／40 坪／三房二廳
- 146 美しさが 息づいへいます
熙緹設計／電梯大樓／58 坪／五房二廳
- 150 清逸丰采 漫漫悠遊
琮浩設計／電梯大樓／33 坪／三房二廳
- 154 盈居宅 品味獨具
漢文設計／電梯華廈／68 坪／三房二廳一和室
- 158 存於線面間的靈緻
俱意設計／複合式樓中樓／60 坪／一房二廳一休閒室一更衣室
- 162 NEW BORN 的喜悅
程翊設計／電梯大廈／25 坪／三房二廳
- 166 郁郁馨雅 時尚顏采
樵雅設計／電梯華廈／26 坪／三房二廳
- 170 生活空間指揮家
生活空間設計／電梯華廈／40 坪／四房二廳
- 174 休閒法式風
國晶設計／電梯華廈／24 坪／一房二廳一起居室



星鮮話題

- 180 為想像與現實取得平衡
—打造金牛座的豐富空間

風水篇

- 184 如何選擇居家好風水—升官篇

187 SHOPPING MALL 廚具類

- 193 留言點唱機



創意居家

HOME & IDEAS

雜誌

採編人員

大專以上畢，文字能力佳，反應靈敏，
備機車照，會電腦輸入、具獨立採編能力。

廣告業務

高上、男女不拘、備照、無經驗可，福利佳，享
全民健保、旅遊，保障底薪25,000，外加高佣金
及高獎金，歡迎挑戰百萬年薪。

意者親洽

三重市中正南路246號7樓

電話：(02)2972-3111



創意居家 雜誌

HOME & IDEAS

行政院新聞局出版事業登記證：局版台誌15560號出版
裝潢世界雜誌社發行
郵政北台字第6932號執照登記為（雜誌）交寄

發行人：周志剛

顧問：鄧騏邁

行政助理：謝易玲、黃火洲

裝潢編輯部：

主編：許瓊櫻

副主編：孔怡蘋

編輯：曾智敬、林雅玲、饒復華

創意居家編輯部：

主編：洪玉娥

執行編輯：魏雅娟

編輯：曾慧菁、杜玉婷、顏妙婷

廣告部：

經理：陳宗瑜

業務專員：朱雲慧、黃錦葵、賴昀昌

廖富均、楊春談、林秀英

發行部：王省吾、吳清海

美術編輯：

鄭文彬、張淑玲、許靜萍

輸出部：

經理：章至國

主任：張埕漢

組員：李祥銘

專任攝影：王宗祥、崔鴻聖

印刷：錦龍印刷事業股份有限公司

台北縣五股工業區五工五路38號

TEL：(02)2290-2316

裝訂：佳欣裝訂股份有限公司

台北縣土城市中華路一段50號

TEL：(02)2270-6764

總公司：三重市中正南路246號7F

TEL：(02)2972-3111代表號 FAX：(02)2972-3125

發票地址：三重市成功路41巷25弄7號5F

東區營業所：台北市南港區忠孝東路六段287巷22弄8號2樓

TEL：(02)2653-7700 FAX：(02)2653-3006

台北總代理：台祥圖書有限公司

台北縣新店市寶興路45巷1-3號

TEL：(02)2915-7494、2917-3274

中國總代理：福爾曼幼教/管理/資訊出版社

地址：台北市新生南路一段157巷2-6號1F

電話：(02)2700-6601(代表號) FAX：(02)2700-3923

美國各經銷：

紐約世界書局 World Journal W.J. Bookstore

World Plaza 2F1.141-07 20th Ave.

Whitestone.N.Y.11357

TEL：(718)746-8889 FAX：(718)764-6445

洛杉磯世界日報圖書部

Chinese Daily News Booksection

1230 MONTERE Pass Rd.Monterey Park, .CA.91754

U.S.A.

TEL：(213)261-6972 FAX：(213)261-9270

舊金山世界書局 World Journal Bookstore

231 Adrian Rd.Millrare CA.94030 U.S.A.

TEL：(415)92-9936 FAX：(415)692-8652

神彩

世界

專業

各式氣泡牆

水幕屏風

依現場大小風格

.....量身訂做

- 適用店面、餐廳隔間
大樓門廳美化、旺財位
- 紓解壓力、增進情趣、提昇品味
- 氣泡牆之燈光顏色可選擇變化

韋丞實業有限公司

地址：中和市華新街143巷54號1樓

電話：(02)8941-1748

0932-736102 陳先生

高雄公司：高雄縣梓官鄉嘉展路250號

電話：(07)617-2669

專營：

水晶壓克力缸

水幕屏風

水幕氣泡牆

變與不變

不知從何時開始，人人口中的話題從賺錢經跨越至總統大選，選舉也從信誓旦旦的優質競選淪為口水戰，同事之間可能變成立場不同的敵人，具有社會領導地位者紛紛表態……，亂，似乎成為總統大選前唯一的詮釋。

而設計界呢？相信沈默是最佳的表現方式，無論自己心中心儀誰？依舊要保持外表中立情形，尤其是與業主之間，微笑點頭贊同他人立場，可以和業主做到最好溝通，個案成功率也相對提高不少，看似民主的社會，人人勇於表達自己想法，然而這些將成為台灣領導者的候選人，只有互相攻訐，只要能挖掘出對方的致命點，就洋洋得意，包容成為大家最欠缺的因子，難道這些足以成為各行各業的表率嗎？誠心希望真的不是。

創意居家第二期，外界給予最多的評語是進步，看似正面的評價，卻突顯第一期未臻成熟的實質，不過成長的腳步我們不會停止，最初創辦的理念也不會改變。在第二期中增加的人文館廣受大眾的喜愛，我們也會將其做得更精緻，真的很感謝設計師、企業名流或享譽國際的藝術大師，在創意居家草創時期就願意存著提攜後進的心理，接受我們的採訪，這是除了讀者支持外，我們得到最大的鼓勵，真的只有感謝。

在這一期的主題中，我們選擇最近紛紛交屋的挑高格局做為報導重點，從夾層、樓中樓至透天別墅，從法律問題、設計重點至

個案欣賞，幾乎將挑高格局的各項疑難雜症通通解決，而且我們也探詢了國際級畫荷大師張杰的透天厝，邀讀者一起享受藝術的洗禮，亦拜訪廣播界名主持人—陳美倫的樓中樓居家，你可以想像一位帶領年輕男女交誼活動赫赫有名的人，具有什麼樣的居家生活嗎？相信很令人好奇吧！而這一期的創意居家皆會給你最滿意的解答。

編輯手記

從創意居家舉辦訂閱雜誌的優惠方案以來，一直接到許多詢問電話，似乎還不大了解活動的內容，在此重申一次，凡訂閱一年的雜誌，除可獲得創意居家雜誌12期外，並贈送價值14220元的8大超值禮品，包括商業空間典藏系列門市店面篇、辦公空間篇、餐飲天地篇、休閒空間篇、全國室內設計協會20週年特刊、台灣省室內裝修商業同業公會聯合會2000年鑑賞集、聯合渡假卡、裝潢世界年刊等超值禮品，不用抽獎，全都奉送！還沒有訂閱創意居家的讀者請不要猶疑趕快下訂，因為這個活動只到89年4月15日哦！

當社會改變了，選舉文化改變了，甚至連創意居家的內文都做了小幅度的改變，但我們真的很誠心希望讀者喜歡我們的心情不會變，支持我們的心意也不要變…

撰文/洪玉娥 美編/鄭文彬

實惠系列！\$33,800：年輕一族，新婚家庭
預算最抵，經濟實惠

時尚系列！\$58,000：雅緻沙發，舒適溫馨
價錢一流，最受歡迎

尊貴系列！\$83,000：傑出設計，名師作品
放縱自己，享受一下



沙發專家 給您全國最好選擇 優質真皮沙發!!!

- 沙發陣容龐大、款式多樣，逾40款20種顏色！
- 唯有沙發專家價錢全面化，由實惠系列至尊貴系列應有盡有！
- 100%保證進口頂級義大利真皮，並非一般劣質真皮或泰國皮！
- 全部沙發由國際名師設計、精心剪裁，由材質、軟硬、角度、設計樣樣力求完美！
- 優良品質，舒適耐用，無與倫比！



家居天地(股)有限公司
Home Depot International Ltd.
台北市忠孝東路3段98號1樓
(建國南路/忠孝東路口)
Tel: (02) 2711-5883

忠孝東路三段

SOFAPRO

建國南路

P

創意居家
HOME & IDEAS

全國設計師作品徵集中

洽詢電話：(02)2975-7780
FAX:(02)2972-3125

創意居家廊

► 成套式的抱枕設計，雖是小飾品，即能輕易營造出價值感。



居家古典風潮—— 歐洲織錦布藝

撰文／洪玉娥

美編／Bingo

攝影／王宗祥

圖片提供／羅曼史 (02) 2874-8193

一針針的稠密
一篇篇的神話
在現代中捕捉古典
在古典中創造永恆
留住永不褪色的美

當居家風格一再改變時，跟著流行而流行是當下趨勢，但捕捉歐式古典的永不褪流行，成了居家另一種風貌。然而該如何形塑出歐式古典氛圍呢？據羅曼史家飾負責人柯仕婧表示，利用肇源於法國、比利時的傳統工藝—織錦，透過其易保存、易搭配的特性，即能輕易塑造出古典的雋永風味。

特色

究竟歐洲古典織錦有何特色值得保存、保值呢？說穿了就是結合藝術與實用美感。

1. 典故

歐洲古典織錦常利用名畫複製的手法，將畫作表現於織錦上，因此圖案通常有其故事性，產量亦不多，值得好好收藏，而且同一題材的典故，通常會呈現一系列的方式，不僅增加空間豐富性，而且極具價值感。

2. 織工細密

織錦的製作方式極為細密，幾乎可以說是沒有縫隙，但其仍採用純棉材質，具絕對的舒適效果，但織工細密而嚴謹，使其比一般提花布增厚許多，不僅不易毀壞，即使不小心將水濺於其上，亦不易滲透。

◀ 將織錦與沙發結合，使其擺脫易髒、不易保養的傳統觀念。



► 彩繪、蕾絲與織錦，其顏色豐富、風格浪漫，極易美化居家表情。

樣式

知道織錦的特色之後，接著我們一起看看目前織錦工藝與家具、家飾如何結合呢？一般有下列幾種表現方式：

1. 沙發布

一般的布沙發在清潔維護上常常使人望之卻步，然而利用織錦做為沙發表面，即可同時擁有舒適與耐髒兩大功用。

2. 裝飾品

無論是掛畫或抱枕，只要搭配上織錦圖案的典故性、多色彩的豐富性，不僅容易營造出歐式古典的高雅，其成套式的抱枕設計，更



是輕鬆利用小飾品即能營造出不一樣的價值感。

織錦的美是極具立體性的美，在空間中創造永不褪流行的古典風味，嚮往歐洲的浪漫高雅嗎？讓我們透過其傳統工藝，一起遨遊其中吧！

▼ 利用歐式古典風味成為寢具色彩，為臥室空間形塑出旖旎浪漫風情。



▲ 織錦掛畫的圖紋豐富性，最能增添居家色彩。

